

Call no: B. (NS)H376

Author: Modon, Samson Cohen, 1679-1727?

Title: Zeh seder ha-pragmatikah asher hiskimu anshe ha-vaad ...
mi-Mantovah ... bead shesh ha-shanim ha-baot ... thilatan
... 5483 ... ve-sofan ... 5489 ...

כותר: זה סדר הפרגמטיקה אשר הסכימו אנשי הועד ... ממנטובה ... בעד
שש שנים הבאות ... תחילתן ... התפ"ג ... וסופן ... התפ"ט ...

Imprint: [Mantua : s.n., 5483 i.e. 1723]

Collation: 1 broadside : (woodcuts, middle design) ; 54 x 41 cm.

~~הערות: סוג הגליון: חוקי צנע. מקומות: מנטובה.~~

Subject: Sumptuary laws (Jewish law).
Sumptuary laws - Italy - Mantua.

הועתק והוכנס לאינטרנט

www.hebrewbooks.org

ע"י חיים תש"ע

זה סדר הפרנמאטיקה אשר הכנימו אנשי הועד הכללי ממנוטובה ישמרם האל שימשך בעד שש שנים הבאות עלינו לטובה תחלתן ביום רח אדר שני התפנוסופן ביום אחרון של חדש שבט התפ"ט:

בחדם חמור ובגוירת נחש ובפירוש התנו והסכינו שכל מי שיעבור או במזיד על איזה פרט שפרטיה חתך ומיד יחשב לכנודה ולפודרם ככלי שיריוו עליו ולא תהיה התרה לנרויו כי אם בהסכמת ובמעמד כל בני הועד קטן יצו. והשומע ישכח נשח ישא ברכה מאת ה' וצדקה סאלהו ישעו ובכל אשר יפנה ישכיל:

ואלה המה הדברים אשר מלה במלה נקראו בפניהם והכנימו על פי הבאלוטאציוני והרוב כנהוג

חשבנו דרכנו ונשיבה רגלנו לצאת בעקבי וקנינו אמרו כלי נולה עשי לך בלתי רום לכבנו כי ראו אולת יד ואפס עצור ועווב. הלא עינינו לנכח מצב עסקנו יבישו. ולמה זה הכל נהבל ללבוש בגדי מלכים ולא לנו ועל מה בטרנו דהפר עצת אבינו הוקן אשר אכר לבניו למה תתראו וכל שכן לרראות מה שאין בנו ולא דבר רק הוא כי באמת ואמונה וירל ישראל טאר נגלתה הרפתינו בקהל רב ואין נסתר סנגד עיני כל. אשר לכן למען עשה הטוב והיעיר בעיני אלהים ואדם ולהשכיל להטיב לבני קהלנו יצו. כי יאה ונאה שפלותא לישראל. הסכמנו בכל אשר יתבאר לפנינו בס"ד. יהיו נא דברינו וכעשינו לרצון לפני מלכו של עולם אכ"ר:

הקרבאטי הרצועות

לא וכל סוס איש או אשה מעשר סנים ולמעלה בין פטור פטובה בין מכל הפטובנו ללבוש ו'לוטו' פי'לפה, ובדוקאטו, מחויה מין ומחיה נכע סהיו, וכל זה או כסף מרוקס או ארוב או בכל אופן סיהיה, לא יוכלו להעלות על עמם כבנדיהם, לא כבנדיהם העליונים ולא כבנדיהם התחתונים, כשהיו באופן שיוכלו להנלות ולהרות, אבל אם הם מכוסים היטב באופן שלא יראו החיה התור, ואפילו ככופים, וכמו ידים נוא'נטי בלבו, ובקרו'אטו, ועל התנעלים בכלם נאסרו כל מין מכשני זה וכסף מרוקס מרוקע או ארוב לחמור, באופן שלא יראה ולא יתגל כסף או זהב כלל על כנדיהם, ואפילו כפוסטר', ולא יתיר הובע והכסף כי אם כמחני'ני וכמכשני כירי'ולי בלבו, אך לנשים יתיר כנד סלס מו'לוטו מנכע טחור כנד, וגם התנעלים של ו'לוטו הותר להן ביום הכפורים ובמזעה בלב, והקדמים של כדיל, או מ'טו'ני הותרו, ובלבד שלא יהיה בהם נעווי כסף או זהב, אך כניטורי'ני ובמעלים הותרו פי'ני של כסף ושל מני'אלר, וכמו כן הותרו הנמידים של ו'לוטו והקונלי'ני של נשים הנעשות מפל'ני:

הקולארי

לא הטאכארי'ני ועלול'ני שמשמית הנשים על כפיהן, הותרו אף מו'לוטו ופי'לפה, ומדבר אחר, ובלבד שלא יהיה בהם כסף או זהב ככל ויעיקר כחמור, והקרוואטו'ני לנשים נאסרו לחלוטין:

כל

לא גולארי'ניו מזהב ומכסף, או שטעורב בה זהב או כסף נאסרה, וכן רצועות זהב או כסף נאסרו אפילו כמנאטא'ני:

לא

לא תוכלנה הנשים לטאת על זרועותיהן מני'ני או מני'קי אלה טרו'פיה כלם מפ'ני, ואם יהיה בהם פי'נו ויהיו שלא יגיע נכחו לרביעיית אמה, גם לא תוכלנה לתגור סכר פיהיה כלו מפ'ני, ולא יאסר בו אלא פי'נו אחד שלא יגיע נכחו לרביעיית אמה כחמור, ונאסר נ"כ הטראסו כלו מפ'ני מחויה נכע סיהיה, והנווארי'ני כפאטי מנרקי'ני נאסרו לחלוטין:

לא

לא יוכל סוס איש מעשר סנים ולמעלה ללבוש סביל, ולא ו'לאדה וסור'טו וסוס פלבוט אחר אפילו אינו נראה לעין כמנד או דרא'פו כבוע כלו סקר'ל'אטו או קריתו'ני, אבל אם הוא כנד פניו כנו קמי'סילה של רו'ר'טו, אף על פי שנכעס כפין סקר'ל'אטו או סקר'ל'וטו מש, כיון שסגורים הם בתוך המכשנים, ואי אפשר שיראו החיה התור, וכן הותרו הכנוד'ני של הכנדים מכל מין דרא'פו או כנד נכוע כפין סקר'ל'אטו, חוץ מסקר'ל'אטו פמט, אך הפודר'ני כל טאכ'ארו נאסרו כנעוים סקר'ל'אטו וקרי'מיט:

לא

לא תוכלנה הנשים להתקט ולגאת על גולאריהן כי אם כלכלת אמת או קר'ודן של זהב או איננרא'אטו'ני עם קדסי זהב ופנינים, או פאסט'ני עם זהב, או חוט אחר, או סנים של פנינים, או טורט'ליוני של פנינים, אך לא קולא'טו של פנינים, וכן הותר הספיר'טו'ני מאכניס טיבית ומרגליות, ובלבד שיהיה לבדו מבלי מכשני אחר על גולאריהן וזו של נשים באוניה, כגד יראה יוטב כעניניה, וכן כראג'ל'טו'ני עם אכניס טיבית ומרגליות והפניני'טו של מני'אלר והקרו'אטו'ני אפילו עם זהב הותר, והטבעת עם אכניס טיבית ומרגליות לא יהיו כי אם של חוץ מטבעת הקידוסין, והגולארי'ני הותרו מאזו מין ספיהינה, ובלבד שלא יהיו מן הדברים הנאסרים, ולא יהיה עליהן מן הדברים הנאסרים, ולא תוכלנה לנשים עליהם שר'ני אפילו כלבתן בדרך ככל מעמד התטוב'ני ותלבד אלה כל כאר המכשנים מחויה מין טהינו טובות או ססולות על ראשן על חיקן, או על זרועותיהן, ככל נאסרו, והאנשים יוכלו ליהט טבעות כרנונס:

לא

לא תוכלנה הנשים לטאת על ראשיהם פינאקי'ני, ולא רצועות סיהיה הן כסף או זהב גם לא עליהן פרחים בין לחים בין מדומים, וזה יובן אף למטובות כל ימי משך זמן טדוכיהן, ואף כבתן בבית, אמשם ליל הטידוכין ויום אחרתו, וכמו כן כל טבעת ימי החושה יגלו מן הכלל כמה כנוגע אל הפרחים בלבד, אבל לכחולות או כסולות כבתן בבית היתור, והקונלי'ני של טערות והסוקו'ני מעטניה אומן כאשר מחפוננה, ובלבד שלא תהייה בהן הרצועות הנאסרות, וגם סה'ני'ני שלהם לא יהיו נכונים יותר מריבוע אמה, ונכונות הסוקו'ני יהיו מלויים מלמעלה ולא משולסלים כלל ועקר:

לא

לא תוכלנה הכנות אפילו מטובות לסוס על ראשיהן סקופ'ני מחויה מין ספיהינה בין בבית בין חוץ לבית, רק הותרו להן קוננו'ני מרצועות בלתי זהב וכסף ורחכות בלבד עד ארבע אנכעות בקירוב:

הכיסים

לא של סלימות ומחורים, יוכלו לעטותם מכל מה שירצו ובלבד שיטערו מאד לכפניו ס להכאס בדרכים מחת כני כנדיהם באופן שלא יראו החונה, והמכאס מנולות בדרך יטול ברשת החמרה המוטלת על כל דברי הפרנמאטיקה הזאת:

הפאה

לא ככרית היינו פי'רקה ויהיו ספיהיה כפדה ממונעת בלי קטורים, אך הכיס משני הותר בהן, ועל דבר האבק טאי אפשר לכיון הטיפור, כל בעל נפש יחוס מפני מראית העין למעט אותו ולכבו יבין כמה גדולה הקאה המביאה לירי טנאה:

דברי

לא הסכמה הזאת קיימו וקבלו עליהם ועל כל הקקי ועל זרעם מפ' הועד הכללי ינ'ו ה'ל כחם חמור, טיאוטר וקויים מפ' שר' טר' טר' והסכמו שיטעמו לזמן טס סנים הנאסר עלינו לטאה, והיה זה אור ליום כ' כ"ט לחגס חסון התפ"ט לע"ק:

התפ"ט

לא הטייר שמשון כהן טודין טטר חיי':

לא ואני הח'ט מלרתי וקיימתי כפנות מפ' הוקי' דכתי פרנמאטיקה הזאת וקבעתי כפנותיהם סהלם החמור, והטומרה יפא ברכה מאת ה' ונדקה מאלשי יפעו:

לא הטייר דוד כמח'ר עוריאל פינאצי זל גוור כלי:

